

Was wollen wir?

Wir wollen Vorurteile über die Schwierigkeiten der Grenzpendler abbauen, aber dabei nicht die existierenden Schwierigkeiten verhehlen.
Wir wollen die Durchlässigkeit der Grenze erhöhen.
Wir wollen das Arbeiten und Wohnen im anderen Land erleichtern.
Wir wollen das Verständnis füreinander fördern.

Wir tun das durch

Beratung
Information über Arbeits- und Wohnmöglichkeiten im jeweils anderen Land
Information über die Unterschiede beiderseits der Grenze
Information über Sozialsysteme, Gesetzgebung und die Steuersysteme nördlich und südlich der Grenze
Weiterleiten an die richtige Adresse

Hvad vil vi ?

Vi vil afhjælpe fordomme om grænsependleres vanskeligheder, men heller ikke bagatellisere disse.
Vi vil øge grænsens gennemsigtighed.
Vi vil gøre det lettere at bo og arbejde på den anden side af grænsen.
Vi vil øge forståelsen for hinanden.

Det gør vi således

Rådgivning
Information om muligheder for at arbejde og bo på den anden side af grænsen
Information omkring forskelle både nord og syd for grænsen
Information om lovgivning, syge- og socialsikrings-systemer og skattesystemer nord og syd for grænsen
Henvisning til stedlige eksperter i øvrigt.

Region Sønderjylland-Schleswig Regionskontor & Infocenter

Lyren 1

DK-6330 Padborg

Tel.: +45 74670501

Fax: +45 74670521

E-mail:

infocenter@sjsl.regionsyddanmark.dk

www.region.dk

www.region.de

www.pendlerinfo.org



Vigtige danske adresser i

Region Sønderjylland-Schleswig



Wichtige dänische Anschriften in der Region Sønderjylland-Schleswig



herausgegeben von / udgivet af

Regionskontor & Infocenter

www.pendlerinfo.org

<p>Jobcenter Aabenraa Kallemosen 20 DK-6200 Aabenraa Tlf.: +45 7376 7000 www.aabenraa.dk</p>
<p>Jobcenter Haderslev Gravene 16 DK-6100 Haderslev Tlf.: +45 7434 0500 www.haderslev.dk</p>
<p>Jobcenter Sønderborg Blegen 9, Bygn. A, 2. sal DK-6400 Sønderborg Tlf.: +45 8872 6400 www.sonderborg.dk</p>
<p>Jobcenter Tønder Jomfrustien 2 DK-6270 Tønder Tlf.: +45 7492 9393 www.toender.dk</p>
<p>Work in Denmark - Syd Dannebrogsgade 3 5000 Odense C Tlf.: +45 7222 3330 www.workindenmark.dk</p>
<p>Aabenraa kommune Skelbækvej 2 DK-6200 Aabenraa Tlf.: +45 7376 7676 www.aabenraa.dk</p>
<p>Haderslev kommune Gåskærgade 26-28 6100 Haderslev Tlf.: +45 7434 3434 www.haderslev.dk</p>
<p>Sønderborg kommune Rådhusstorvet 10 6400 Sønderborg Tlf.: +45 8872 6400 www.sonderborg.dk</p>

<p>Tønder kommune Kongevej 57 DK-6270 Tønder Tlf.: +45 7492 9292 www.toender.dk</p>
<p>Region Syddanmark Damhaven 12 DK-7100 Vejle Tlf.: +45 7663 1000 www.regionsyddanmark.dk</p>
<p>Botschaft der Bundesrepublik Deutschland Stockholmsgade 57 DK-2100 København Ø Tlf.: +45 3545 9900 www.kopenhagen.diplo.de</p>
<p>Den Sociale Sikringsstyrelse Landemærket 11 DK-1119 København K Tlf.: +45 3395 5000 www.dss.dk</p>
<p>Arbejdsdirektoratet Stormgade 10 DK-1009 København K Tlf.: +45 3810 6011 www.adir.dk</p>
<p>Udlændingesservice / Ny i Danmark Ryesgade 53 DK-2100 København Ø Tlf.: +45 3536 6600 www.udlst.dk</p>
<p>Erhvervenes Hus Aabenraa Bjerggade 4 K, Postboks 42 DK-6200 Aabenraa Tlf.: +45 7362 2020 www.ehaa.dk</p>

<p>Statsforvaltningen Syddanmark Storetorv 10 DK-6200 Aabenraa Tlf.: +45 7256 7900 www.statsforvaltning.dk</p>
<p>Skattecenter Tønder Pioner Alle 1 DK-6270 Tønder Tlf.: +45 7222 1818 www.skat.dk</p>
<p>Skattecenter Haderslev Nørregade 13 DK-6100 Haderslev Tlf.: +45 7222 1818 www.skat.dk</p>
<p>Skattecenter Haderslev, Motor Norgesvej 49 B DK-6100 Haderslev Tlf.: +45 7222 1818 www.skat.dk</p>
<p>SU-Styrelsen Danasvej 30 DK-1780 København V Tlf.: +45 3326 8600 www.su.dk</p>
<p>Tysk-Danske Handelskammer H. C. Andersens Boulevard 1, 6. DK-1553 København V Tlf.: +45 3341 1043 www.deutschehandelskammer.dk</p>
<p>VEG Foreningen for Europæiske Grænsependlere Møllevænget 19, Hostrupskov DK-6200 Aabenraa Tlf.: +45 7462 8940 www.grenzgaenger.dk</p>

